

af 70 años
Quito

PROGRAMME
CULTUREL

JUILLET-
AOÛT 2023

*"La jeunesse est un sport
que l'on doit pratiquer
toute sa vie."*

Henri Jeanson

En julio y agosto, la programación cultural de la Alianza Francesa de Quito está pensada para niños, familias y adolescentes a través de una selección de películas y actividades en la Mediateca durante todo el verano ¡Vengan a disfrutar de los nuevos talleres digitales innovadores con nuestros animadores de la Mediateca!

La Alianza Francesa también apoya al Festival Chulpicine con largometrajes y cortometrajes para toda la familia.

Las puertas de la galería siguen abiertas con la exposición “Antológica” de la artista Sonia Casares. Tendremos el agrado de acoger a la obra de teatro “La Anacoreta” de Chalata Clown.

También tendrán la oportunidad de conocer sobre los nuevos libros del filósofo Stéphane Vinolo, miembro del Directorio AFQ, y de la poetisa Rosario de Fátima A'Lmea Suárez, miembro de la institución.

Finalmente, a principios de septiembre y para cerrar el verano, la Alianza Francesa participará en el proyecto internacional 30, Bosquejo que se presentará en el Teatro México.

¡Le deseamos un caluroso verano de descubrimientos culturales y entretenimiento!

María José Moreano, Presidenta de la Alianza Francesa de Quito

Rosa Duarte, Directora general

Sabrina Ferchaud, Directora cultural



XXII Festival de Cine Infantil y Juvenil Chulpicine 2023



Liberté
Créativité
Diversité

22 JULIO - 30 SEPTIEMBRE

La Alianza Francesa de Quito y el Instituto Francés apoyan el festival Chulpicine proponiendo la proyección de un largometraje francés sorpresa y 29 cortometrajes franceses.

La Fundación Chulpicine ha implementado y cumple 22 años de realizar festivales y muestras de cine infantil y juvenil, creando espacios de encuentro y recreación. El Festival se ha convertido en una propuesta educativa que contribuye a democratizar la cultura.

La Inauguración del festival se llevará a cabo el día sábado 22 de julio del 2023 en la sala Alfredo Pareja Diezcanseco de la Casa de la Cultura Ecuatoriana de la ciudad de Quito.



LAS FUNCIONES

Funciones itinerantes: En los meses de julio, agosto y septiembre, el Festival recorrerá 7 provincias, Pichincha, Imbabura, Bolívar, Chimborazo, Manabí, Napo, Orellana, realizando funciones en espacios alternativos como casas comunales, iglesias, escuelas, plazas, canchas, parques, calles, etc.

Funciones en salas de cine: Se efectúan durante los fines de semana de julio, agosto y septiembre, invitando a diversos planteles educativos e instituciones que trabajan con la niñez y la juventud, así como al público en general.

Conversatorios virtuales: Esta dinámica que acompaña al Festival en su recorrido, donde nos conectaremos desde cualquier punto del país, generando un enlace con el público e invitados que serán destacados representantes del cine infantil y juvenil del Ecuador y el mundo.



EVENTOS 100% GRATUITOS

JUILLET - JULIO



● PROGRAMME JUILLET 2023

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Martes 04	Mediateca	Blablabla	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Martes 04	Martes del Conocimiento	Presentación de libro: Alain Badiou - Vivir como inmortales por Stéphane Vinolo	19h00-20h15	Auditorio AFQ
Miércoles 05	Mediateca	Taller digital "Leximage"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Miércoles 05	Cine ado	Grand Paris	17h45-19h05	Auditorio AFQ
Miércoles 05	Exposición	Inauguración exposición <i>Antológica</i>	18h00-20h00	Galería AFQ
Jueves 06	Mediateca	Taller digital "Storium"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 06	Cine	Nous	18h30-20h25	Auditorio AFQ
Viernes 07	Mediateca	Taller de collage	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Sábado 08	Exposición	Visita guiada con Sonia Casares	11h00-13h00	Galería AFQ
Sábado 08	Mediateca	Actividades deportivas	11h00-12h00	Mediateca AFQ
Martes 11	Mediateca	Blablabla	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Martes 11	Martes del Conocimiento	Presentación de libro: Homo sapiens sapiens: multiplicado de Fátima A'Lmea	17h00-18h00	Auditorio AFQ
Miércoles 12	Teatro	La Anacoreta, Chalata Clown	19h00-20h00	Auditorio AFQ
Jueves 13	Mediateca	Videojuegos	15h00-17h00	Mediateca AFQ
Jueves 13	Mediateca	Café literario	18h00-19h30	Cafet du Chef
Jueves 13	Cine	Mon légionnaire	18h30-20h10	Auditorio AFQ
Viernes 14	Concierto	Remo Jazz (Evento externo)	19h00-20h30	Auditorio AFQ
Sábado 15	Cine	Le voyage du Prince	10h30-11h50	Auditorio AFQ
Sábado 15	Mediateca	Bataille Navale	11h00-12h00	Mediateca AFQ

● PROGRAMME JUILLET 2023

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Martes 18	Mediateca	Blablaba	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Miércoles 19	Cine ado	L'été l'éternité	17h45-19h00	Auditorio AFQ
Jueves 20	Mediateca	Créación de cómic colaborativo en digital (1/2)	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 20	Cine	Un amour impossible	18h30-20h45	Auditorio AFQ
Viernes 21	Concierto	David Chumaña (Evento externo)	19h00-21h00	Auditorio AFQ
Sábado 22	Mediateca	Cuenta Cuentos	11h00-12h00	Mediateca AFQ
Sábado 22	Cine infantil	Inauguración Chulpicine: Película de coproducción francesa	11h00	Cinemateca
Martes 25	Mediateca	Blablaba	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Martes 25	Cine	A plein temps	19h00-20h25	Cine 8choyMedio
Miércoles 26	Mediateca	Taller digital "Toontastic"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Miércoles 26	Cine ado	Allons enfants	17h45-19h45	Auditorio AFQ
Jueves 27	Mediateca	Créación de cómic colaborativo en digital (2/2)	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 27	Mediateca	Café literario	18h00-19h30	Cafet du Chef
Jueves 27	Cine	A plein temps	19h00-20h25	Cine 8choyMedio
Viernes 28	Show de talentos	Incroyable Talent	17h30 - 19h00	Auditorio AFQ
Sábado 29	Mediateca	Creación de tu CV en francés en Canva	11h00-12h00	Mediateca AFQ

Muestra Artística

"Antológica"



ARTISTA: Sonia Casares

GALERÍA DE ARTE AFQ | ENTRADA LIBRE |
EXPOSICIÓN ABIERTA DEL 05 HASTA EL 26 DE JULIO |
LUNES A VIERNES: 09h00 - 19h00 | SÁBADO: 09h00 - 13h00

INAUGURACIÓN

MIÉRCOLES 05 | 18h00-20h00

VISITA GUIADA

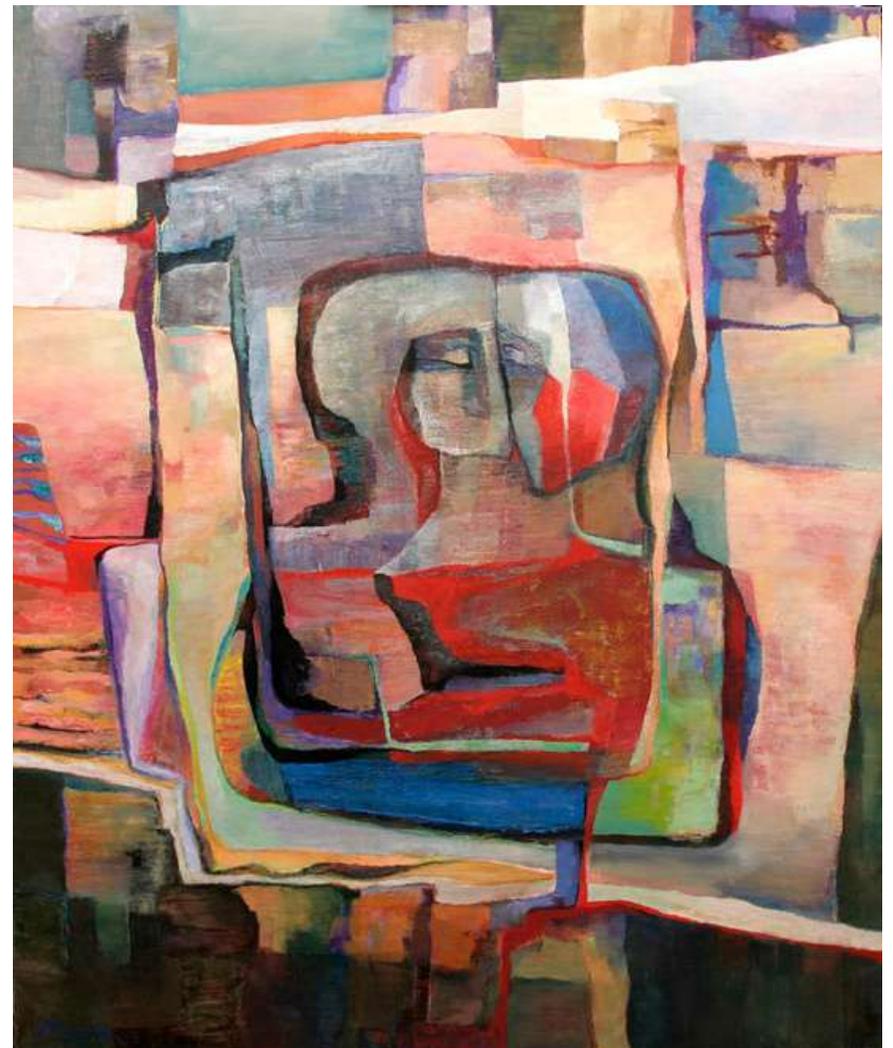
SÁBADO 08 | 11h00-13h00

Sonia Casares pertenece a las generaciones que consolidaron las corrientes abstraccionistas y neo expresionistas en nuestro país. Con silenciosa perseverancia y reposada tenacidad ha creado una serie de obras muy personales, algunas de las cuales, en su momento, han representado al Ecuador en diversos certámenes internacionales.

Sus pinturas se caracterizan por la ponderación y certeza de las composiciones, el uso preciso del color, las formas concisas, rítmicas o contrastantes; en fin, las facturas pictóricas bien conseguidas.

El dibujo es una faceta muy importante como basamento para sus creaciones -bi y tridimensionales- y como fin en sí mismo. Lo mejor de su escultura figura en esta exposición: Presencia, excepcional talla en piedra, conjuga una visión cubista propia de la artista con la energía del Expresionismo, orientando la pieza hacia la abstracción.

Lenin Oña



LA ANACORETA

presentada por Chalata Clown

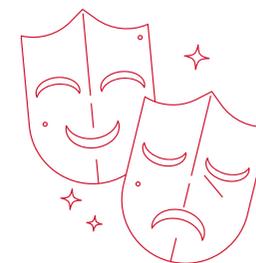
MIÉRCOLES 12 | 19h00-20h00

 Auditorio Alianza Francesa de Quito

 Obra para mayores de 12 años

 \$12 tarifa completa
\$6 estudiantes y comunidad AFQ

 Reservas al 09 8448 3837



Clavija Posponia es una vagabunda del tiempo que camina pesada y pausadamente con sus preciadas e incontables maletas. Su cuerpo entumecido se ve en la necesidad de emprender una absurda e hilarante búsqueda de ligereza. Contraer y salpicar pedazos de vida, será su estrategia, pero ¿podrá, finalmente, disfrazarse de aire?



MARTES DEL CONOCIMIENTO

Presentación de libro: Alain Badiou - *Vivir como inmortales*

MARTES 04 | 19h00-20h15

📍 Auditorio AFQ

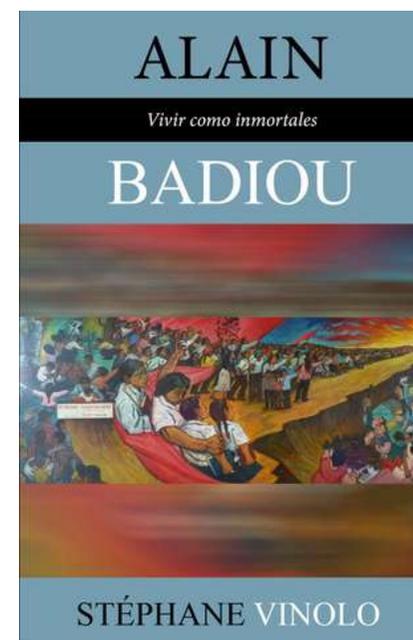
Participante:

💰 Entrada libre ⌚ Duración 1h15



Stéphane Vinolo

PhD en filosofía y teología, especialista de filosofía contemporánea y de filosofía del siglo XVII, profesor principal de la escuela de filosofía de la PUCE



Alain Badiou es el último dinosaurio de un momento glorioso de la filosofía francesa. Pero a diferencias de pensadores como Deleuze, Foucault o Derrida, es un filósofo clásico que replantea las preguntas más antiguas y originarias de la filosofía: ¿qué es el ser?, ¿qué es el amor?, ¿qué es la verdad?, ¿qué es la filosofía? Todo el pensamiento de Badiou nos insta a dejar de vivir como animales humanos focalizados sobre nuestros intereses individuales y finitos, para convertirnos en sujetos, incorporándonos al infinito de las verdades, con el fin de vivir como si fuéramos inmortales.

Presentación de libro: Rosario de Fátima A'Lmea - *Homo sapiens sapiens: multiplicado*

MARTES 11 | 19h00-20h15

📍 Auditorio AFQ

Participantes:

💰 Entrada libre ⌚ Duración 1h15



Rosario de Fátima A'Lmea
Autora

Katerine Rivadeneira



Presentación del libro de la poeta e investigadora quiteña Rosario de Fátima A'Lmea. *Homo sapiens sapiens: multiplicado* es la tercera entrega de esta obra lírica, donde se reflexiona sobre la humanidad. Acompañará a la autora Katerine Rivadeneira, quien hablará sobre el texto y leerá algunos poemas.

Están invitados a la presentación de este trabajo, para festejar con Rosario de Fátima esta nueva producción literaria.

CINÉ-JEUDI

César 2023

Películas premiadas en los César 2023 y actores/actrices premiadas a volver a ver en otras películas.


JUEVES 06

Nous (Alice Diop, 2022)

Documental que se centra en los encuentros en una vía férrea que cruza de norte a sur por París y sus alrededores: una señora de la limpieza, un comerciante de chatarra, un escritor, una enfermera, un cazador y la propia cineasta.

 Auditorio Alianza Francesa

 18h30

 Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h55
Todo público

JUEVES 13

Mon légionnaire (Rachel Lang, 2021)

Nika deja Ucrania para seguir a su novio Vlad, un soldado recién llegado a un campamento militar. Nika conoce allí a Celine, esposa del Comandante Maxime, quien la guiará a través del codificado mundo de los esposos pertenecientes a la "Legión extranjera francesa". Nika y Céline se ven afectadas por la distancia de sus hombres y el sacrificio de renunciar a lo que esperaban fuera una vida familiar tradicional.

 Auditorio Alianza Francesa

 18h30

 Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h46
Todo público

JUEVES 20

Un amour impossible (Catherine Corsini, 2018)

A finales de los años 50, Rachel, una modesta oficinista de la pequeña ciudad de Châteauroux, conoce a Philippe, un joven brillante de familia burguesa. De este romance breve e intenso nace la pequeña Chantal, pero Philippe se niega a casarse fuera de su clase social...

 Auditorio Alianza Francesa

 18h30

 Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 2h15
Todo público

MARTES 25
y
JUEVES 27

A plein temps (Eric Gravel, 2021)

Julie hace un esfuerzo titánico para criar a sus dos hijos en las afueras de París y conservar al mismo tiempo su empleo en un hotel de lujo en el centro. Justo cuando consigue una entrevista para el trabajo que llevaba tiempo deseando, estalla una huelga general que paraliza todo el transporte público y pone en riesgo el delicado equilibrio que Julie había construido.

 Cine 8choyMedio

 19h00

 3 dólares

En francés con subtítulos en español - 1h25
Todo público

MIÉRCOLES 05

**Grand Paris** (Martin Jauvat, 2022)

Dos jóvenes de extrarradio sin mayor oficio ni beneficio salen una mañana de su barrio a hacer un trabajo para un mafioso y terminan siguiendo la pista de una misteriosa reliquia arqueológica que se topan en las obras de la futura línea de metro Grand París.

-  Auditorio Alianza Francesa
-  17h45
-  Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h20
Todo público

MIÉRCOLES 19

**L'été l'éternité** (Emilie Aussel, 2020)

Vivir y amar a los 18 años, sumergirse en los días y noches de verano sin preocupaciones, perder a tu mejor amigo de repente y darte cuenta de que nada es para siempre. Es un momento de encuentros decisivos que te hacen renacer.

-  Auditorio Alianza Francesa
-  17h45
-  Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h15
Todo público

MIÉRCOLES 26

**Allons enfants** (Thierry Demaizière et Alban Teurlai, 2021)

El Instituto elitista Turgot es un lugar donde se enseña baile moderno y hip hop, abierto a jóvenes en riesgo de exclusión social, a cambio de un "pequeño" esfuerzo: que aprueben las asignaturas generales de secundaria y bachillerato. Se trata no sólo de convertirse en artista de hip hop, sino de romper el ciclo que condena a los jóvenes de familias sin recursos a transformarse en "casos sociales".

-  Auditorio Alianza Francesa
-  17h45
-  Entrada libre

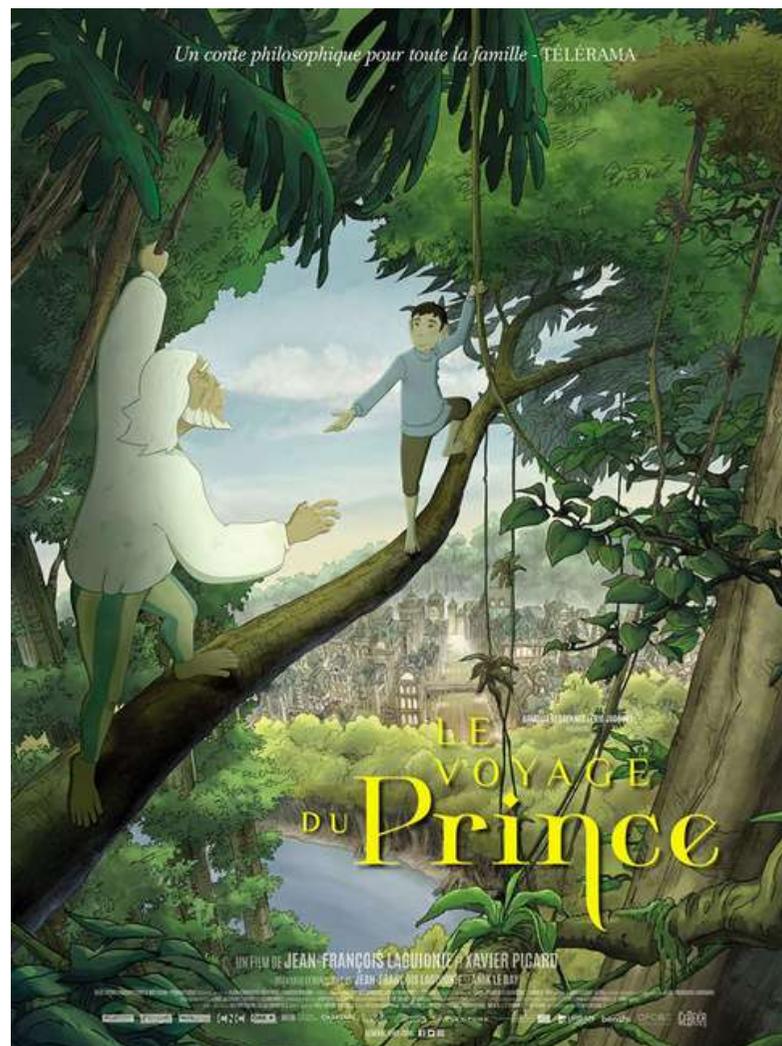
En francés con subtítulos en español - 1h50
Todo público

Le Voyage du Prince

Jean-François Laguionie

SÁBADO 15 | 10h30

- AUDITORIO AF | ENTRADA LIBRE
- Francés con subtítulos en español
- Duración: 1h16
- A partir de 5 años



Un viejo mono, Prince, se despierta un día en un lugar desconocido. Herido y perdido, conoce a un joven de 12 años llamado Tom, que rápidamente le lleva ante sus padres. Curiosamente, sus progenitores son dos científicos que fueron expulsados de su comunidad por defender una teoría que probaba la existencia de otras dimensiones en la que existía una civilización de primates...



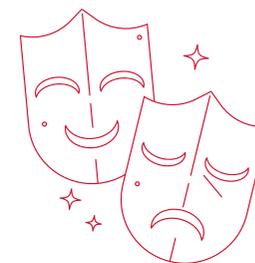
INCROYABLE TALENT ÉTÉ AFQ 2023

VIERNES 28 | 17h30 - 19h00

📍 Auditorio Alianza Francesa de Quito

📍 Abierto a todo público

☎ Inscríbete al 096 351 0335



af 70 años Quito

28 DE JULIO 2023

INCROYABLE TALENT

ÉTÉ AFQ 2023

17H30 A 19H00 | AUDITORIO AFQ

¡PARTICIPA EN NUESTRO CONCURSO DE TALENTOS!
CANTO · BAILE · MÚSICA · TEATRO · SKETCH

FECHA MÁXIMA DE INSCRIPCIÓN: 21 DE JULIO 2023

INSCRÍBETE AL 096 351 0335

¡PARTICIPA EN NUESTRO CONCURSO DE TALENTOS!

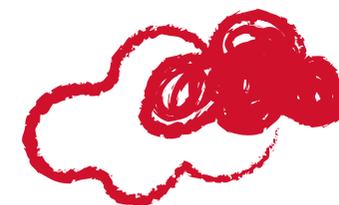
El tema es abierto así que podrás bailar, cantar, tocar música, actuar, hacer sketches, etc...

Este concurso tiene el fin de divertir a nuestros estudiantes, que nos demuestren sus habilidades artísticas y seguir motivando el aprendizaje del francés por medio de programas lúdicos.

Ven y descubre los increíbles talentos de nuestros participantes.



PROGRAMACIÓN INFANTIL



📍 Todos los eventos se llevan a cabo en la mediateca (excepto el café literario) son gratis para los alumnos de la AFQ y las personas que tengan vigente la suscripción a la mediateca, o 3USD para externos

Taller Leximage

7+ años

MIÉRCOLES 05
15h00-16h00

¡Una forma divertida de aprender nuevas palabras en francés, en forma de caza de objetos digitales!



Taller de collage

VIERNES 07
15h00-16h00

7+ años

Libera tu imaginación y realiza un collage con los consejos de Candice. Puedes traer viejas revistas, periódicos, o cualquier material para desarrollar tu creatividad.



Actividades deportivas

SÁBADO 08
11h00-12h00

7+ años

Ven a jugar y desafía a tus amigos y adversarios haciendo deporte y juegos al aire libre en equipo.



Videojuegos con Quentin

JUEVES 13
15h00-17h00

7+ años

Ven a descubrir el mundo de los videojuegos: podrás bailar en Just Dance, hacer un partido de Fifa, o descubrir mundos fantásticos con nuestro profe Quentin.



Cuenta cuentos

SÁBADO 22
11h00-12h00

4+ años

¡Ven a disfrutar del área infantil de la mediateca para que te contemos tus cuentos favoritos! Tanto para los chiquitos como para los más grandes.



Taller Toontastic

MIÉRCOLES 26
15h00-16h00

5+ años

¡Dibuja, anima y narra tus propios dibujos animados y expresa tus ideas más alocadas!





PROGRAMACIÓN MEDIATECA

📍 Todos los eventos se llevan a cabo en la mediateca (excepto el café literario) son gratis para los alumnos de la AFQ y las personas que tengan vigente la suscripción a la mediateca, o 3USD para externos

Blablaba

15+ años

MARTES 04-11-18-25
17h00-18h00



¡Ven a disfrutar de este momento ameno para practicar tu francés con hablantes nativos y otros estudiantes de francés!

Taller digital "Storium" 10+ años

JUEVES 06
15h00-16h00

Escribe historias originales jugando con amigos en línea y desarrolla tus habilidades de escritura.



Café Literario

JUEVES 13-27
18h00-19h30

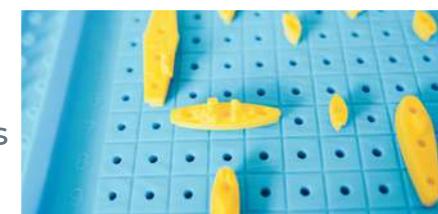
📍 Cafet du Chef 15+ años



Encuentro dedicado a la lectura y comentarios de pasajes de las obras importantes de la literatura francesa y francófona en su versión original. Los fragmentos escogidos para la reflexión se leen en el momento.

Bataille Navale

SÁBADO 15 10+ años
11h00-12h00



Battleship es un juego de estrategia en cual dos equipos deben hundir los barcos rivales. En esta gran batalla naval a talla humana, ¡ustedes son los barcos! Uno tiene que ser bastante estratégico si es que quiere ganar.

Creación de cómic colaborativo

10+ años

Parte 1

JUEVES 20
15h00-16h00

Parte 2

JUEVES 27
15h00-16h00



Un taller en dos partes para escribir una historia colectiva y presentarla en forma de cómic digital, gracias a la plataforma BdNF.

Creación de tu CV en francés en Canva

SÁBADO 29 15+ años
11h00-12h00

¿Necesitas mejorar la parte estética o corregir los elementos en francés de tu currículum? Este espacio es para ti.



AOÛT - AGOSTO



● PROGRAMME AOÛT 2023

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Martes 01	Mediateca	Blablabla	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Jueves 03	Mediateca	Taller digital "Stop motion"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 03	Cine	Délicieux	17h00-18h50	Cine 8choyMedio
Viernes 04	Mediateca	Taller de collage "autoretrato"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Sábado 05	Mediateca	Cuenta Cuentos	11h00-12h00	Mediateca AFQ
Martes 08	Mediateca	Blablabla	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Miércoles 09	Mediateca	Taller Digital "Filtro de Arte"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 10	Mediateca	Juego digital "Underleaves"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 10	Mediateca	Café literario	18h00-19h30	Cafet du Chef
Jueves 10	Cine	Edmond	19h00-20h50	Cine 8choyMedio
Martes 15	Mediateca	Blablabla	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Miércoles 16	Mediateca	Picnic lectura	12h30-13h30	Mediateca AFQ
Miércoles 16	Cine ado	Teddy	17h45-19h25	Auditorio AFQ
Jueves 17	Mediateca	Escape game digital	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 17	Cine	La page blanche	18h30-20h10	Auditorio AFQ
Sábado 19	Cine infantil	Maman pleut des cordes	10h30-11h00	Auditorio AFQ
Sábado 19	Mediateca	Lecturas kamishibai	11h00-12h00	Mediateca AFQ
Martes 22	Mediateca	Taller de escritura para grabar un podcast (1/4)	15h00-16h00	Mediateca AFQ

● PROGRAMME AOÛT 2023

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR
Martes 22	Mediateca	Blablabla	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Miércoles 23	Mediateca	Taller de escritura para grabar un podcast (2/4)	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Miércoles 23	Cine ado	A l'abordage	17h45-19h15	Auditorio AFQ
Jueves 24	Mediateca	Taller de escritura para grabar un podcast (3/4)	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 24	Cine	Les amours d'Anaïs	18h30-20h10	Auditorio AFQ
Viernes 25	Mediateca	Taller de escritura para grabar un podcast (4/4)	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Sábado 26	Mediateca	Taller libro mágico a rascar	11h00-12h00	Mediateca AFQ
Martes 29	Mediateca	Blablabla	17h00-18h00	Mediateca AFQ
Martes 29	Martes del Conocimiento	30, Bosquejo: charla de Sylvie Mongin, directora de teatro de Francia	19h00-20h15	Auditorio AFQ
Miércoles 30	Mediateca	Videojuego "Just Dance"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Miércoles 30	Cine ado	Play	17h45-19h35	Auditorio AFQ
Jueves 31	Mediateca	Taller digital "Monument Valley"	15h00-16h00	Mediateca AFQ
Jueves 31	Cine	Playlist	18h30-20h00	Auditorio AFQ
SEPTIEMBRE				
Viernes 01	Teatro	30, Bosquejo	19h00	Teatro México
Sábado 02	Teatro	30, Bosquejo	17h00	Teatro México

MARTES DEL CONOCIMIENTO

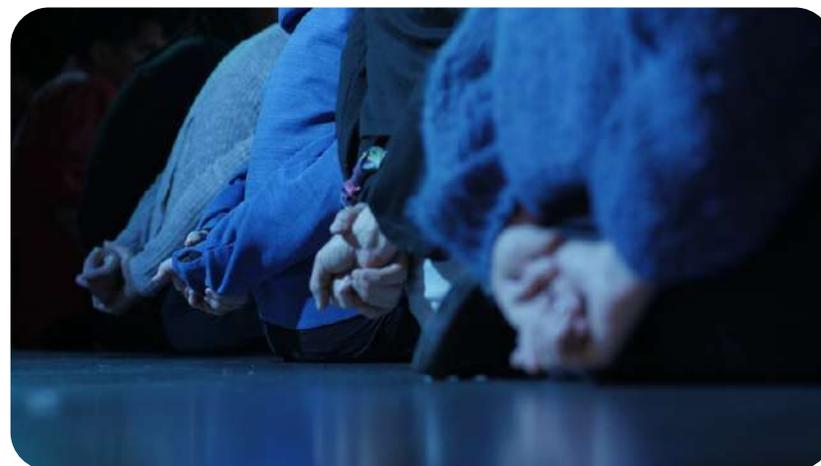
30, Bosquejo - una obra de performance teatral:
Charla de Sylvie Mongin, directora de teatro de Francia

MARTES 29 | 19h00-20h15

📍 Auditorio AFQ \$ Entrada libre 🕒 Duración 1h15

Funciones de la obra los 01 y 02 de julio en el Teatro México. Ver página dedicada.

Desde el cuento "Bosquejo de Alturas" de Alicia Kozameh hasta la performance teatral " 30, Bosquejo en Quito" : una experiencia del colectivo de mujeres como fuerza de resistencia, de transmisión y de creatividad.





CINÉ-JEUDI

Comedia

Liberté
Créativité
Diversité

JUEVES 03

**Délicieux** (Eric Besnard, 2020)

Francia, 1789, justo antes de la Revolución Francesa. Con la ayuda de una mujer inesperada, un chef que ha sido despedido por su jefe encuentra el valor para abrir un restaurante por sí solo.

Cine 8choyMedio

17h00

3 dólares

8choymedio
el cine de La Floresta

En francés con subtítulos en español - 1h52
Todo público

JUEVES 10

**Edmond** (Alexis Michalik, 2018)

París, 1897. Edmond Rostand es un dramaturgo prometedor. Pero todo lo que ha escrito ha sido un fracaso y ahora sufre una parálisis creativa total. Constant Coquelin insiste en interpretar su próxima obra. El gran problema para Edmond es que todavía no la tiene escrita. Solo tiene el título: "Cyrano de Bergerac".

Cine 8choyMedio

19h00

3 dólares

8choymedio
el cine de La Floresta

En francés con subtítulos en español - 1h50
Todo público

JUEVES 17

**La page blanche** (Murielle Magellan, 2022)

Eloïse está sentada sola en un banco en París. No puede recordar quién es, de dónde viene o cómo llegó aquí. Entonces, ella comienza una divertida investigación sobre su vida. Esta amnesia podría ayudarla a encontrar el amor y reinventar su vida.

Auditorio AFQ

18h30

Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h39
Todo público

JUEVES 24

**Les amours d'Anaïs** (Charline Bourgeois-Taquet, 2020)

Anaïs tiene 30 años y es inestable en lo económico y en el amor. Tiene un novio al que ya no ama. Anaïs conoce a Daniel, quien inmediatamente se enamora de ella. Pero Daniel vive con la escritora Émilie, y Anaïs se queda prendada de ella y de su seguridad en sí misma.

Auditorio AFQ

18h30

Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h38
Todo público

JUEVES 31

**Playlist** (Nine Antico, 2020)

Pese a no estar capacitada para ello, una joven logra un trabajo en una editorial de cómics, pero su estabilidad se irá de nuevo al traste cuando rompa con su novio, que además es el padre del hijo que espera.

Auditorio AFQ

18h30

Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h28
Todo público

MIÉRCOLES 16

Teddy (Ludovic Boukherma et Zoran Boukherma, 2020)

En los Pirineos franceses, el joven Teddy se gana la vida trabajando en un salón de masajes. Un día, a principios de verano, el chico es atacado y arañado por una bestia, probablemente el lobo tras el que andan todos los granjeros del lugar. Al cabo de unos días, comienza a sentir cierta pulsión animal...

-  Auditorio AFQ
-  17h45
-  Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h29
Todo público

MIÉRCOLES 23

A l'abordage (Guillaume Brac, 2020)

Una cálida tarde de verano en París, Félix conoce a Alma por casualidad. Ríen, bailan y pasan la noche en un parque. Pero su tiempo juntos se acaba abruptamente cuando ella debe marcharse de vacaciones con su familia. En un arrebato, Félix decide sorprenderla yendo al lugar donde esta pasando las vacaciones, y convence a un amigo para que lo acompañe en la aventura.

-  Auditorio AFQ
-  17h45
-  Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h35
Todo público

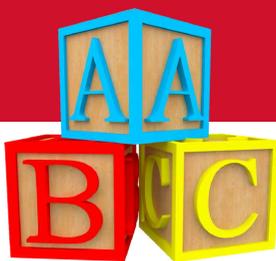
MIÉRCOLES 30

Play (Anthony Marciano et Malik Zidi, 2019)

En 1993, Max tiene 13 años cuando le regalan su primera cámara. Durante 25 años, no paró de filmar. Su banda de compañeros, sus amores, sus éxitos, sus fracasos. De los 90 a los 2010, su objetivo revela el retrato de toda una generación.

-  Auditorio AFQ
-  17h45
-  Entrada libre

En francés con subtítulos en español - 1h48
Todo público



CINE INFANTIL

Maman pleut des cordes más otros cortos Hugo de Faucompret



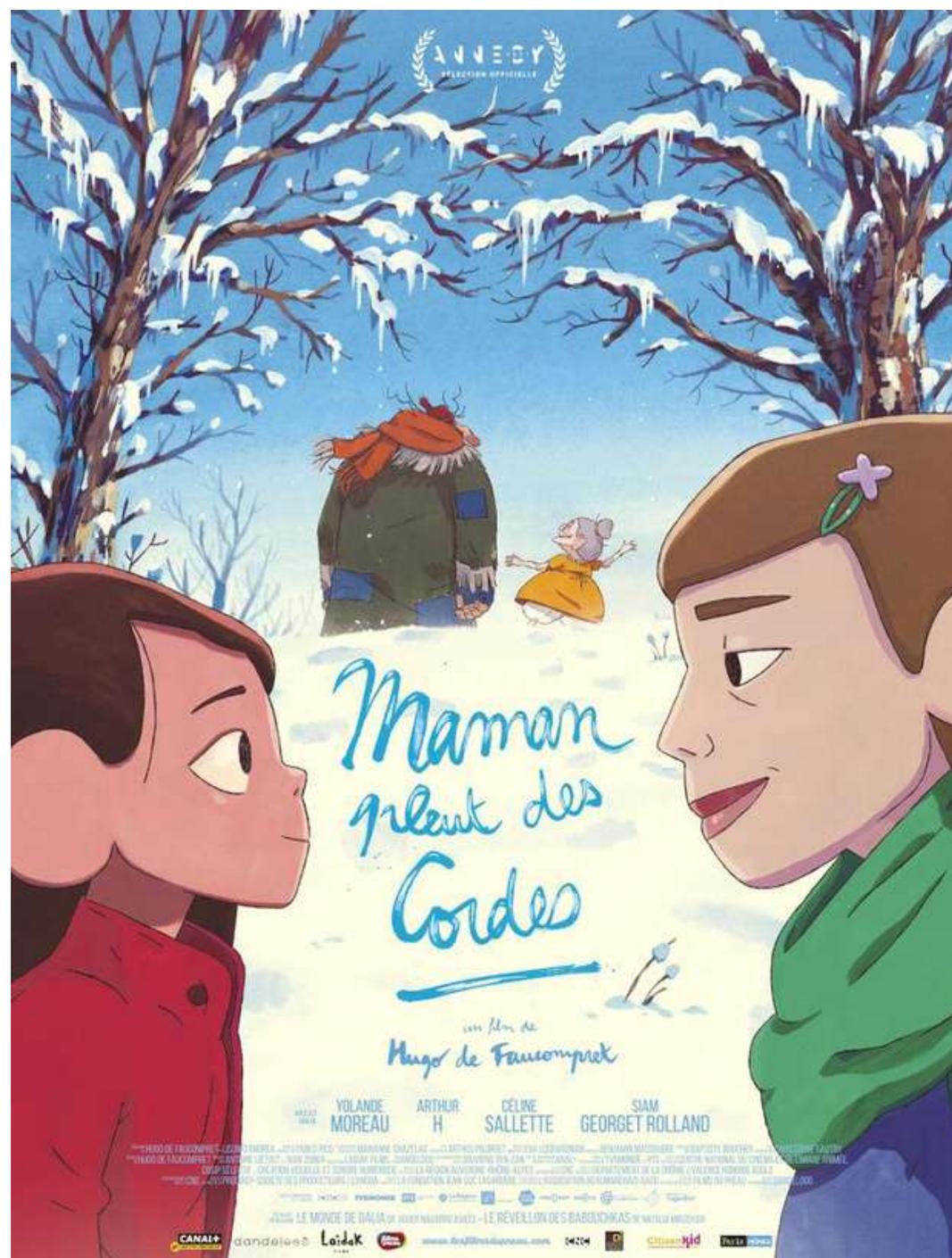
Liberté
Créativité
Diversité



SÁBADO 19 | 10h30

- AUDITORIO AFQ | ENTRADA LIBRE
- Francés con subtítulos en español
- Duración total de los cortos: 1 hora
- A partir de 6 años

La madre de Jane tiene depresión. Ella manda a su hija a pasar la Navidad con su abuela y allí hará nuevos amigos. Jane aprende a abrirse a otros y eso servirá de inspiración para su madre.



30, BOSQUEJO

30 mujeres que resisten y no se dejan encerrar.
Desobedientes, creando, narrando, haciendo teatro.

Actividades paralelas y
montaje teatral
Para más información:
Julia Silva - 0983130284
lacintacorta@gmail.com

VIERNES 01 | 19h00

📍 Teatro México
\$ 5

SÁBADO 02 | 17h00

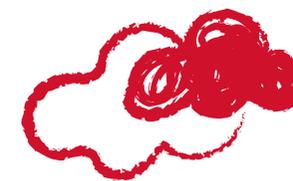
📍 Teatro México
\$ 5

Las entradas podrán comprarse online a través de la página web de la Fundación Teatro Nacional Sucre o en efectivo en las boleterías del Teatro México

30, Bosquejo es un proyecto que viaja: más de 160 mujeres artistas han participado en Francia, España, Chile, México, Uruguay, Brasil y Argentina. Es una residencia y una obra teatral que se reinventa en cada edición, nutrida por la experiencia, cuerpo, voz y vida de las participantes, así como por la historia de cada país. Se trabaja a partir del Texto: Bosquejo de Alturas de la autora argentina Alicia Kozameh, el cual relata: 24 horas de la vida de 30 presas en el subsuelo de una jefatura de policía, 30 mujeres presas bajo una dictadura, mujeres que resisten y no se dejan encerrar. Resistiendo, desobedientes, creando, narrando, haciendo teatro.



PROGRAMACIÓN INFANTIL



Taller digital "Stop motion"

JUEVES 03
15h00-16h00

7+ años



Ven a imaginar tus vacaciones perfectas y utiliza la técnica stop-motion para representarlas.

Taller de collage "autoretrato"

VIERNES 04
15h00-16h00

7+ años



Libera tu imaginación y representate de manera única y original gracias a la técnica de collage. Puedes traer viejas revistas, periódicos o cualquier cosa para desarrollar tu creatividad.

Cuenta cuentos

SÁBADO 05
11h00-12h00

4+ años



¡Ven a disfrutar del área infantil de la mediateca para que te contemos tus cuentos favoritos!

Juego digital "Underleaves"

JUEVES 10
15h00-16h00

7+ años



Descubre los ambientes poéticos y coloridos de "Underleaves" y ayuda colectivamente a los animales a alimentarse.

Picnic lectura

MIÉRCOLES 16
12h30-13h30

5+ años



Cada quien trae su sánduche para disfrutar de lecturas de cuentos y leyendas afuera, ¡aprovechando el sol y la buena compañía!
Nosotros nos encargamos de las bebidas.

Lecturas Kamishibai

6+ años

SÁBADO 19
11h00-12h00



Kamishibai, en japonés, quiere decir "teatro de papel". ¡Es una forma de contar cuentos muy popular en Japón, que vamos a experimentar juntos!

Taller libro mágico a rascar

SÁBADO 26
11h00-12h00

4+ años



Ven, relájate y crea un mundo floral único con nuestros libros mágicos: ¡dibuja rascando el papel!

Videojuego "Just Dance"

MIÉRCOLES 30
15h00-16h00

7+ años



Ven a retar a tus amigos y demuestra a todos tus talentos de bailarín/a.



PROGRAMACIÓN MEDIATECA

📍 Todos los eventos se llevan a cabo en la mediateca (excepto el café literario) y son gratis para los alumnos de la AFQ y las personas que tengan vigente la suscripción a la mediateca, o 3USD para externos

Blablaba Martes

15+ años

MARTES 01-08-15-22-29
17h00-18h00



¡Ven a disfrutar de este momento ameno para practicar tu francés con hablantes nativos y otros estudiantes de francés!

Taller Digital "Filtro de arte"

7+ años

MIÉRCOLES 09
15h00-16h00



Descubre la app de Google "Arte y Cultura" que te permite tomar selfies y jugar con distintas obras de arte, creando un vídeo interactivo ¡Conviértete en una verdadera obra de arte!

Café Literario 15+ años

JUEVES 10
18h00-19h30



📍 Cafet du Chef

Encuentro dedicado a la lectura y comentarios de pasajes de las obras importantes de la literatura francesa y francófona en su versión original. Los fragmentos escogidos para la reflexión se leen en el momento.

Escape Game digital

JUEVES 17
15h00-16h00

10+ años



Participe en un juego de escape digital y resuelva el enigma del libro perdido de la mediateca... ¡En una hora!

Taller de escritura para grabar un podcast

12+ años

Bajo
reservación
al 099 141
0345

Parte 1

MARTES 22
15h00-16h00

Parte 2

MIÉRCOLES 23
15h00-16h00

Parte 3

JUEVES 24
15h00-16h00

Parte 4

VIERNES 25
15h00-16h00



Un taller en 4 partes de una hora para crear y producir su podcast sobre la cultura francesa (entrevistas, lecturas, expresiones francesas...).

Taller digital "Monument Valley"

JUEVES 31
15h00-16h00

12+ años



Explora el mundo surrealista de *Monument Valley* y descubre colectivamente las adivinanzas e ilusiones ópticas que ofrece el videojuego.

● RÉTROSPECTIVE JUIN



Inauguración de la exposición de Sonia Rosales



Ricardo Pita en el Teatro Capitol



Masterclass con Lecomte de Brégeot en la UDLA



Mercado Musical y Artesanal



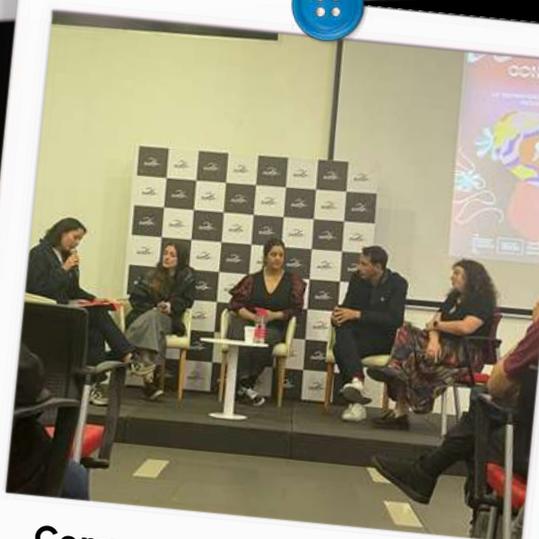
Lecomte de Brégeot en La Ideal



Melissa Santa María en La Ideal



Taller para DJs con Lecomte de Brégeot en la AFQ



Conversatorio con Sonidas



Noche Indie/Rock



af

Alliance Française

Quito

El francés te distingue

Idioma y Cultura



Alianza Francesa de Quito

Av. Eloy Alfaro N32-468 y Bélgica
(02) 2246 589 | (02) 2246590

www.afquito.org.ec
alianzafrancesaquito

